

AGREEMENT on cooperation

Kyiv

«26» November 2024 year

The M. Rylskyi Institute of Art Studies, Folkloristics and Ethnology of the National Academy of Sciences of Ukraine (further named as the Institute) represented by the Acting Director, Candidate of Historical Sciences *Natalija Stishova*, acting on the basis of the Statute, on the one hand, and Estonian Literary Museum (further named as the Institution) represented by Piret Voolaid, acting on the basis of the Statute, on the other hand, collectively referred to as the Sides, have entered into this Cooperation Agreement.

1. MATTER OF THE AGREEMENT

1.1. The matter of this agreement is cooperation in research, educational, methodological, organizational, informational and awareness activities, introduction of the modern information technologies through joint scientific and organizational events and exchange of necessary literature for scientific, cultural and educational activities between the partner institutions.

2. PURPOSE AND OBJECTIVES OF THE AGREEMENT

2.1. The Agreement is concluded to promote the development of culture and art studies, popularize scientific knowledge, exchange experience, ensure the participation of postgraduate students and researchers of the Institute in cultural and artistic events that take place at the Institution, and combine the Sides efforts to implement joint creative and scientific projects, including those involving third sides.

2.2. The objectives of cooperation between the Sides are:

- coordination of scientific and practical research and activities in the field of ethnology and art studies;
- cooperation in the field of project, exhibition, scientific and educational activities, agreed joint participation in all-Ukrainian and international programmers;
- ensuring the exchange of books and mutual information on scientific, social and public activities between the Sides;
- holding joint scientific and practical conferences, seminars, round tables;
- holding joint events aimed at improving the quality of training of applicants for the degree of Doctor of Philosophy in the specialties 032 'History and Archeology' and 034 'Cultural Studies'.
- other tasks of joint activities that the Sides of the Agreement consider appropriate and useful.

3. FORMS AND DIRECTIONS OF COOPERATION

3.1. The Sides will cooperate in form and manner:

- 3.1.1. Exchange of experience, information, publishing products, and source materials that are important for cooperation;
- 3.1.2. Involvement of the Sides' employees in conducting lectures, methodological seminars, workshops for researchers and postgraduate students;
- 3.1.3. Organizing and holding thematic exhibitions or other events dedicated to highlighting cultural and artistic activities and adherence to academic integrity in research, open access to knowledge, etc;
- 3.1.4. Implementation of joint research projects and developments on current issues of history, culture and art studies;
- 3.1.5. Coverage of the results of cooperation between the Sides in the media (including electronic media), on official and other websites, in social networks in order to inform the public about cooperation.
- 3.2. For the implementation of certain projects and activities (as necessary) under this Agreement, the Sides conclude certain additional agreements that are integral parts of this Agreement and that determine the procedure and other conditions for the implementation of such projects and activities.

4. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE SIDES

- 4.1. Jointly organize scientific and awareness events.
- 4.2. Timely inform the other side about scientific forums, conferences, etc.
- 4.3. Share information through the means available to the Side about the other Side within the scope of cooperation among its partners, participants and other interested people.
- 4.4. The Sides can involve each other in participation in educational, cultural, artistic, scientific and methodological events, information and awareness activities, creation of working groups, etc.

5. RESPONSIBILITY OF THE SIDES

- 5.1. In case of any disputes between the Sides regarding the interpretation or application of the provisions of this Agreement, the Sides will resolve them through negotiations and consultations.
- 5.2. The Sides, due to the production necessity, may, upon agreement, make written amendments to this Agreement concerning the issues of its implementation, which will be concluded in additional agreements that are integral parts of this Agreement.

6. THE TERM OF THE AGREEMENT

- 6.1. The Agreement starts to come into force from the moment of its signing by the Sides.
- 6.2. The Agreement will be valid for an indefinite period as long as the Sides are interested in further cooperation.
- 6.3 This Agreement may be terminated and the obligations of the Sides under it may be terminated early only by mutual agreement of the Sides. The Side initiating the

termination of the Agreement must notify the other Side in writing at least two (2) weeks before the termination of the Agreement.

7. FINAL PROVISIONS

7.1 This Agreement is made in the Ukrainian language in 2 (two) counterparts - one for each Side. Each counterpart has equal legal force.

7.2. The cooperation of the Sides is carried out on a free of charge basis and is confirmed by acts (in case of transfer of the books from the balance sheet of the Institute to the balance sheet of the library). All financial obligations that may arise in the course of the implementation of this Agreement are determined by individual agreements.

7.3. In case of change of the legal or actual address specified in this Agreement, the Side for which such changes have occurred agrees to notify the other Side immediately within thirty (30) calendar days.

8. LEGAL ADDRESSES OF THE SIDES

THE M. RYLSKYI INSTITUTE OF ART STUDIES, FOLKLORISTICS AND ETHNOLOGY OF THE NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES OF UKRAINE

The legal address:

4, Hrushevskoho Str., Kyiv, 01001

tel. +380 44 278 3454

e-mail: etnolog@etnolog.org.ua

Acting Director

Інститут мистецтв
фольклористики
та етнології

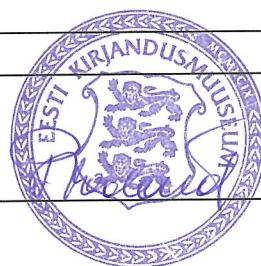
ім. М.Т. Рильського

Ідентифікаційний
код 05417008

М. Київ * Україна *

Natalija STISHOVA

Estonian Literary Museum
Varemuise 42, 51003 Tartu
(+372) 7377700
kirmus@kirmus.ee



Piret Voolaid